



ROTARY CLUB DE BEYROUTH (1931)

Premier club du Liban - Doyen du District 2452



Le Bulletin

Volume 85 N°33

Année Rotarienne 2015 – 2016

Réunion du Lundi 22 Février 2016

Président du R.I. : **K.R. Ravindran**

Gouverneur du District : **Mustapha Nasereddine**

Délégué du Gouverneur : **Kamal Katra**

Assistant du Gouverneur : **Simon Daniel**

Président du RC Beyrouth : **Pierre Debahy**

Secrétaire du RC Beyrouth : **Zouheir Bizri**

Devise du Président du RI et du Club pour l'année 2015-2016

« Faire don de soi au monde »

Le Protocole

Ont assisté à la réunion :

24 Rotariens du Club

ABBOUD Nabil	CHERFAN Aïda	GHARZOUZI Gabriel	KETTANEH Henry (PP)
AMATOURY Antoine	DABBAGH Walid	HAFAZ Antoine (IPP)	MAHMASSANI Malek (PP)
ARAB Robert	DEBAHY Pierre (P)	HAMMOUD Samir (PP)	MEOUCHY Rita
ARIS Toufic (PE)	EL SOLH A. Salam (PP)	HOCHAR Ronald	METNI Gabriel
BIZRI Zouheir (PN)	FAYAD Halim (PP)	JABRE Raymond	NASR Elias
BTEISH Mansour	FAYAD Habib	KANAAN Pierre (PP)	NASR Samir

Invité du Club

M. Elie Maalouf, pianiste jazz qui vient de Paris pour animer la fête de notre club.

Le Secrétaire a reçu :

Les cartes de compensations

IPP Antoine Hafez, PP Roger Tarazi et PN Zouheir Bizri qui ont assisté à la réunion du RC Beirut Cedars le 17/2/16.

Les messages d'excuses

En voyage : PP Aziz Bassoul, PP Habib Ghaziri, PP Maurice Saydé, Fawaz Fawaz et Habib Fayad.

Empêchement : PP Reine Cods, PP Savia Kaldany, PP Nicolas Chouéri, PP Mohamad Fawaz, PP Camille Ménassa, Rima Bikhazi Azar, Joëlle Cattan, Roger Ashi, Misbah Ghandour et Aida Daou.

Prochains évènements du Club

- Lundi 29 février 2016 à 20h – Dîner-Anniversaire en musique en présence du Gouverneur et son épouse, à l'hôtel Le Bristol, avec la participation de deux artistes de talent venus spécialement de l'étranger : Elie Maalouf, pianiste jazz et Yousef Hbeisch, percussionniste;
- Lundi 7 mars à 13h30 – Conférence sur « Anta Akhi » de Mme Maya Aoun Directrice du Département Communication;
- Lundi 14 mars à 13h30 – Conférence de Dr Toufic Gaspard, Economiste;
- Mercredi 30 mars à 18h – Réunion Conjointe avec le Rotary Club de Saida au Rest House – Conférence en anglais de notre camarade Aida Cherfan sur « Contemporary Art, The Sky is the Limit » avec PowerPoint à l'appui et explications également en français : « L'Art Contemporain, un Art au-delà de toute Limite » – Frais de participation LL 20 000 + transport;
- Lundi 18 avril 2016 à 18h30 – Conférence sur « Le Patrimoine Musical Libanais » par Mme Zeina Saleh Kayali, auteure d'un répertoire des compositeurs libanais des XXe et XXIe siècle, chargée de mission à la délégation du Liban de l'UNESCO.

Le Courrier

- Lundi 22 février à 19h - Les Rotary Clubs de Sahel Metn, Metn Gate, Saida, Beirut Cadmos, Beirut Center et Metn nous invitent à la conférence en français de Dr Anne Hayek sur « Claude Monet et sa Cataracte » au Habtoor Hilton Hotel ;
- Mardi 23 février à 20h30 - Le RC Beirut Cosmopolitan nous invite à la conférence de Dr Ghaleb Mahmassani sur « Parliamentary Electoral Systems : Lebanese Options and Challenges » à l'hôtel Phoenicia – Berytus ;
- Samedi 27 février à 21h - Le RC Tripoli Maarad nous invite à son 19e Anniversaire et le 111e Anniversaire du Rotary International, en présence du DG Mustafa, au dîner fundraising pour Gift of Life, au Eddé Sands ;
- Le tout est inscrit dans le calendrier mis à jour par PP Samar Saab des événements de tous les Rotary Clubs du Liban, et qui vous est transféré régulièrement ;

Compte-Rendu de la Réunion Statutaire

Pierre Debahy, qui a présidé cette réunion de camaraderie, a annoncé qu'il souhaitait profiter de cette réunion conviviale pour faire une mise à jour sur les derniers développements du Projet du Tri ainsi que la soumission de la candidature de notre club aux différents District Awards. Il a souhaité la bienvenue à Elie Maalouf, pianiste de grand talent, invité par notre club pour animer notre soirée d'anniversaire du 29 février.

Il a ensuite cédé la parole au Chef du protocole qui a annoncé les prochains événements du Club ainsi que le courrier reçu.

Après le repas Le Président P. Debahy a invité notre camarade Rita Méouchy, Responsable de la Commission des Actions, à nous parler de la présentation qu'elle a faite auprès du Ministère de l'Éducation Nationale en date du 17 février : Projet du Tri Sélectif.

R. Méouchy a annoncé que les résultats de cette réunion furent très satisfaisants.

De notre club étaient présents : Les PP Halim Fayad et Malek Mahmassani ainsi que le P Pierre Debahy et notre Secrétaire Honoraire Zouheir Bizri.

55 formateurs délégués de toutes les écoles publiques de Beyrouth ont assisté à cette présentation soutenue par un powerpoint en langue arabe; ils ont fait preuve d'un grand enthousiasme et d'une grande coopération non sans avoir signalé que par le passé un tel projet avait démarré mais malheureusement sans jamais aboutir.

Rita leur a assuré que le RCB serait garant de la réalisation de ce projet : **'Trier : recycle la vie'**



Le powerpoint, qui a été réalisé par les Rotaractiens – assistés par les membres responsables de notre club - met d'abord en évidence les actions du Rotary en général avec un bref aperçu sur l'histoire de notre club ; par la suite les deux procédures du tri et du recyclage sont expliquées en détails.

Ce powerpoint, dit-elle, sera envoyé par courriel aux formateurs en deux versions, pour les jeunes et pour les adolescents, afin d'être montré dans les écoles publiques dans le but de sensibiliser les élèves à l'importance de la protection de l'environnement pour la santé et pour la survie de notre planète. (*Présentation du powerpoint, version adolescents, en Annexe*)

Le PP Halim a intervenu disant que les résultats de cette présentation ne se sont pas fait attendre : plusieurs clubs Rotary sont intéressés d'adopter cette démarche.

P Debahy a invité ensuite le PP Abedel Salaam El Solh à nous faire le compte-rendu du séminaire sur les District Awards qui a eu lieu le 19 février au Country Lodge et auquel il a assisté :

« Le District Awards est un projet annuel organisé par le Rotary International : les clubs les plus actifs sont honorés afin qu'ils soient motivés à poursuivre leurs activités avec enthousiasme et dynamisme. Tous les Rotary clubs du Liban étaient pratiquement représentés. Les responsables étaient cette année : Mme Leila Karamé et DDG Kamal Katra. L'année dernière nous avons obtenu 5 awards sur 8. J'ai le sentiment que nous pouvons en décrocher davantage.

L'attribut d'awards ne se base pas sur un système de compétition, il est fonction du dynamisme des

clubs et de l'observation des règles générales de la Rotary Foundation. Il y a un intérêt bien évident de la part de tous les clubs libanais pour l'obtention de ces awards. Pour postuler il faudra donc observer certains critères. Je commence d'abord par citer les différents Awards :



- *District Conference Attendance Award* : Participation à la Conférence du District
- *Community Service Award*: Montrer le plan d'action, en démontrant la nécessité et l'impact sur la communauté ainsi que sa médiatisation.
- *Rotary Community Course* (non disponible)
- *Vocational Annual Service Award*
- *Public Relations and Rotary Image Award*
- *Membership Development and Rotary Awareness Award*
- *Rotary Foundation Award*
- *Rotary month award* (qui s'applique sur chaque mois de l'année)
- *Club Administration Award* (date limite 31 mars avant 12H.)

La date limite est le 21 mars avant 12H pour le reste des awards, et les formulaires doivent être présentés à l'Assistant du Gouverneur qui est chargé de les évaluer.

Chaque projet est divisé par sections ; chaque section est évaluée par un nombre de points.

Nous faisons notre travail correctement et nous payons nos contributions et nos cotisations à temps ; donc nous n'avons aucune raison de ne pas obtenir au moins sept awards. Il s'agit simplement de remplir les formulaires correctement via Internet et de les soumettre à temps à l'Assistant du Gouverneur qui les évaluera avant la conférence du district.

Pierre Debahy a remercié le PP Salam pour sa présentation et a ajouté que c'est un travail qui nécessite la formation d'une commission pour regrouper tous les éléments et les informations nécessaires afin d'obtenir le nombre maximal d'awards.

Il a ensuite invité le pianiste Elie Maalouf, l'invité du Club, à nous parler de son parcours :

« Merci tout d'abord de m'avoir invité à partager ce repas avec vous.

Pianiste autodidacte à mes débuts, j'ai intégré *l'Institut de musique et d'arts techniques* de Beyrouth puis, dès 1989, les conservatoires de Toulouse et de Paris où j'ai travaillé sous la houlette du pianiste Billy Eidi.

Je me suis inscrit ensuite à *l'American School of Modern Music* de Paris pour y étudier le jazz, l'arrangement et la composition avant de rejoindre l'atelier Jazz du vibraphoniste David Patrois puis le cours de Bernard Maury.

Ma musique s'inscrit à la fois dans le patrimoine oriental, la musique classique et le monde du jazz et de l'improvisation. Je suis très heureux de pouvoir animer la soirée du 29 février et je vous remercie de m'avoir donné cette opportunité. »

La séance a été levée à 15 heures.

Annexe – Présentation Power Point par Rita Méouchi

PROJET DU TRI DANS LES ÉCOLES PUBLIQUES DE BEYROUTH

« Trier : recycle la vie »

فرز وتدوير: تجديد حياة

فرز وتدوير: تجديد حياة



الروتاري هو منظمة تعاون عالمية تأسست عام ١٩٠٥ وهو يضم ١,٢٠٠,٠٠٠ عضو موزعين في أكثر من ٢٠٠ بلد بهدف خدمة المجتمع وتعزيز روح التفاهم والسلام في العالم.

تأسس نادي روتاري بيروت عام ١٩٣١ وهو الآن في المنطقة وعصيدة المنطقة الروتارية ٢٤٥٢ وله شريكان يضمنان شباباً وشابات بين أعمار الـ ١٨ و ٣٠ سنة في نادي روتاري.

- 2

فرز وتدوير: تجديد حياة

مشروع مشترك بين
نادي روتاري بيروت ١٩٣١
ووزارة التربية والتعليم العالي



الجمهورية اللبنانية
وزارة التربية والتعليم العالي

- 1

فرز وتدوير: تجديد حياة



لماذا الفرز؟

- 4

فرز وتدوير: تجديد حياة



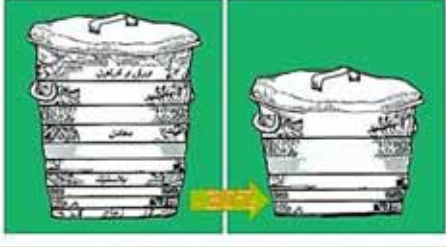
ما هو مشروعنا؟
فرز النفايات الصالحة لإعادة التدوير

- 3

فرز وتدوير: تجديد حياة



الفرز يخفف من كمية النفايات



- 6

فرز وتدوير: تجديد حياة



النفايات غير المفروزة يصعب تدويرها



- 5

فرز وتدوير: تجديد حياة

ما هو التدوير؟

- الپلاستيك يمكن إعادة تصنيعه لصنع أثاث وكراسي الپلاستيك وغيرها، مما يخفف إستهلاك النفط الخام.
- الورق والكرتون يستعملان لتصنيع ورق جديد، فنحني أشجارنا من القطع.
- الزجاج يُعاد تصنيعه بالكامل.
- المعادن تُنوّب ويُعاد تصنيعها.

- 8

فرز وتدوير: تجديد حياة

بعد الفرز

التدوير

- 7

فرز وتدوير: تجديد حياة

كيف تتم عمليات الفرز؟

- 10

فرز وتدوير: تجديد حياة

لماذا علينا جميعاً ان نتعاون :

- لحماية صحتنا
- لحماية بيئتنا
- لحماية مواردها

- 9

فرز وتدوير: تجديد حياة

- 12

فرز وتدوير: تجديد حياة

- 11

فرز وتدوير: تجديد حياة

**ورق
كرتون**

**بلاستيك
زجاج
فلزات
الومنيوم**

- 14

فرز وتدوير: تجديد حياة

- 13

فرز وتدوير: تجديد حياة

**فرز وتدوير:
تجديد حياة**

مشروع مشترك بمبادرة
تدوير بيروت (TDB)

بالاشتراك مع:

- 16

فرز وتدوير: تجديد حياة

شو رأيكن؟

- 15